

Medical group urges Science Council of Japan to keep military research ban

June 9, 2016 (Mainichi Japan)

A group of medical practitioners and other experts urged the high-powered Science Council of Japan (SCJ) on June 8 to retain its post-war resolution vowing never to follow scientific research for war purposes.

The Association for the Verification of Inhuman Conduct by Japanese Researchers and Health Care Professionals during the War made the request at a news conference in Tokyo attended by five members, including Shiga University of Medical Science professor emeritus Katsuo Nishiyama and Rikkyo University professor Rika Kayama. The association made the request as the SCJ, a representative organization of Japanese scholars and scientists in all fields of sciences, started to consider reviewing its longheld resolution to stand against military research.

The association has been engaged in efforts to verify the development of biological weapons and the actual conduct of Unit 731, the Imperial Japanese Army's secret research organ that undertook human experimentation during World War II.

Nishiyama said at the news conference, "The facts have remained hidden as medical scientists, doctors and others involved received exemptions from responsibility from the United States in exchange for providing data." He went on to say, "The problems of Unit 731 contain everything military research is destined to reach. The SCJ's move is to follow the path to past mistakes."

参議院会館における、「戦争と医の倫理」の検証を進める会の 2016年6月 日本学術会議の軍事研究容認の動きを危惧し、反対する医学・医療関係者の声明 に関する記者会見の報道

2016.

毎

医学・医療関係者に | 羅』の 検証を進める 医学者らが声明発表

軍学共同の動き危惧 める発言をし、同会議 議の大西隆会長が自衛 のための軍事研究を認 機関である日本学術会 日本の科学者の代表

よる「『戦争と医の倫一会」は8日、国会内で一は「安全保障と学術に「菌戦を行った旧日本軍一されたと強調。1773 す 中国で人体実験や細

う危惧を表明していま くものではないかとい

換えに米国政府に免責 後はデータ供与と引き

に残虐行為を行い、戦 宣言した従来の声明を

擁護するよう強く求め一を鳴らしていきたい」 赤旗 60609

明を発表しました。 会見し、軍学共同の動一関する検討委員会」を「「731部隊」に代表「1部隊」の問題には、「ています。 きを危惧し反対する声 設置しました。 声明は されるように、 日中戦 軍事研究が行き着く先 こうした動きに対し 争では患者の命を守る

て、軍事研究に道を開べき医学者・医師が 「研究」の名目のもと る」と指摘し、学術会 すべてが含まれてい 議に、軍事研究拒否を

心ではいけない。警鐘 術の世界に社会が無関 科大学名誉教授は「学 人の西山勝夫・滋賀医

会見で同会代表世話

と述べ、世話人の香山

ることへの期待もこめ リカ・立教大学教授 西会長の私見を否定す 話しました。 て声明を発表した」と は、「検討委員会が大

軍 事研究容認に反対

医学関係団体「過ち再びたどる」

リカ・立教大教授ら5 学)、精神科医の香山 明を守るよう訴えた。 東京都内で記者会見 証を進める会」は8日、 関係者らでつくる団体 めたことを受け、医学 声明の見直し検討を始 が軍事研究を否定する 機関「日本学術会議」 **大名誉教授(社会医** し、歴史を踏まえて声 「戦争と医の倫理の検 西山勝夫・滋賀医科 日本の科学者の代表 中に細菌兵器開発や人 体実験をした旧日本軍 を再びたどるものだ」 た。西山氏は「関与し の秘密機関731部隊 と指摘。「731部隊 米国から免責され、事 た医学者や医師らはデ の検証に取り組んでき 実は隠されたままだ」 行き着く全てが含まれ の問題には軍事研究が きは過去の過ちへの道 ている。学術会議の動 ータ供与と引き換えに

> り方を見直す検討委員会を設置 日本学術会議が軍事研究のあ 学術会議に反対声明が

然と道を開こうという委員会設 過ちを繰り返すべきではない。 行為をおこなう加害者となった 研究を容認するとの考えを示し 勝夫・滋賀医大名誉教授は、学術 明を発表した。 目衛の名のもとに軍事研究に公 会議の大西隆会長が自衛目的の てきた、と指摘。「医師を含め、広 、科学者が研究の名目で残虐な 会の代表世話人を務める西山

人が出席した。

と批判した。

(千葉紀和)

置を強く危惧する」と訴えた。

同会は、第二次大戦

声明」擁護 的の研究しない

された。

上を図るために二〇〇九年に設立

非人道行為を検証し、医の倫理向

七三一部隊による人体実験などの

に道を開くものだとする反対声

を進める会」が8日、軍事研究

たことを受け、医師らでつく

『戦争と医の倫理』の検証

軍事研究が進められた」と指摘。 べきだ」と発言したことに意見が 大切だ」と話した。 研究反対の声を上げていくことが は「学術会議でも抗議の声を上げ 危機感を持っている」と話した。 の軍事化の流れの中で出た発言で 学が軍事研究を認めた。日本社会 めるべきだとして、いくつかの大 教授は「戦前も自衛のためとして 相次いだ。松村高夫慶応大学名誉 の研究者が行うことは許容される の人に現状を知ってもらい、軍事 にくい状況なのではないか。多く 長が「自衛目的の研究を大学など 「安倍政権は大学の軍事研究を認 精神科医の香山リカ立教大教授 会見では、学術会議の大西隆会

学術会議の検討委設置を懸念

戦争と医の倫理の検証進める会

名誉教授は「学術会議が過去に出した『軍事 護を求める」とする声明を発表した。 目的のための科学研究を行わない声明』の擁 会見した。代表世話人の西山勝夫滋賀医科大 の検証を進める会」が八日、東京都内で記者 系の研究者らでつくる「『戦争と医の倫理』 を検討する委員会を設置したのを受け、医療 が自衛目的の軍事研究をすることの是非など 検証を進める会は、旧日本軍の 日本学術会議が、大学や研究機関の研究者

Medical group urges Science Council of Japan to keep military research ban

June 9, 2016 (Mainichi Japan)

Japanese version

A group of medical practitioners and other experts urged the high-powered Science Council of Japan (SCJ) on June 8 to retain its post-war resolution vowing never to follow scientific research for war purposes.

The Association for the Verification of Inhuman Conduct by Japanese Researchers and Health Care Professionals during the War made the request at a news conference in Tokyo attended by five members, including Shiga University of Medical Science professor emeritus Katsuo Nishiyama and Rikkyo University professor Rika Kayama. The association made the request as the SCJ, a representative organization of Japanese scholars and scientists in all fields of sciences, started to consider reviewing its long-held resolution to stand against military research.

The association has been engaged in efforts to verify the development of biological weapons and the actual conduct of Unit 731, the Imperial Japanese Army's secret research organ that undertook human experimentation during World War II.

Nishiyama said at the news conference, "The facts have remained hidden as medical scientists, doctors and others involved received exemptions from responsibility from the United States in exchange for providing data." He went on to say, "The problems of Unit 731 contain everything military research is destined to reach. The SCJ's move is to follow the path to past mistakes."